

明清珍本小说

歧路灯

(上)

(清) 李绿园 著

歧 路 灯

(清)李绿园 著

(上)

大众文艺出版社
·北京·

图书在版编目(CIP)数据

歧路灯 / (清)李绿园著 .
—北京 : 大众文艺出版社 , 2001.12
ISBN 7-80171-050-9

I . 歧…
II . 李…
III . 章回小说 - 中国 - 清代
IV . I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 076233 号

歧 路 灯

大众文艺出版社出版发行

(北京朝阳区潘家园东里 21 号 邮编 : 100021)

邯郸新华印刷厂 印刷 新华书店经销

开本 850 × 1168 毫米 1/32 印张 31.75 字数 710 千字

2002 年 1 月北京第 1 版 2002 年 1 月河北第 1 次印刷

印数 : 1—5000 套

ISBN 7-80171-050-9/I·31

定价 : 38.00 元 (上下册)

版权所有, 翻版必究。

大众文艺出版社发行部 电话 : 84040746

北京东城区张自忠路 3 号 邮编 : 100007 1136 信箱

出版说明

【版本及收藏情况】

存 108 回。李绿园(1707-1790)撰。绿园名海观，字孔堂，河南宝丰人。清义堂本，内封署“洛阳东街清义堂印刷”，为本书第一印本，北京图书馆有藏。河南省图书馆藏一乾隆晚期抄本。

【内容梗概】

书叙明嘉靖年间，河南开封贡生谭忠弼，为人端正谨慎，家教甚严。为其子绍闻择师选友，颇费心思。忠弼临终留绍闻八字：用心读书，亲近为人，时绍闻未及弱冠。同辈子弟，有夏鼎、张绳祖、管贻安、盛希侨等人，生于宦门，浮华浪荡，尝诱绍闻吃酒赌博，绍闻因父严未敢。之谭父既故，复来引诱。绍闻再无约束，遂从之。五人结拜兄弟，同吃共赌。绍闻渐染恶习，拈花惹草，无恶不作。几人开赌场，窝土娼，甚至宠爱娈童，私铸银钱。夏鼎等人本乃纨绔子弟，吃喝心肠，友朋兄弟之谊淡薄，且屡骗绍闻。绍闻陷于泥沼，无可自拔。后作奸犯科，入狱候审。家人倾家荡产，使得出狱。为偿债，绍闻伐尽祖坟林木，遭族人不容，为世人耻笑。后颠沛流离，穷愁潦倒，备尝辛酸，终迷途知返，立志悔过。年至不惑，闭门谢客，潜心攻读，后至国子监肄业。由赖族兄提携，抗倭立功，得授知县。绍闻常以平生遭遇戒其子箕初，箕初随父读书，考场屡捷。后钦点翰林，重振家事。

目 录

第 一 回	念先泽千里伸孝思 虑后裔一掌寓慈情	(1)
第 二 回	谭孝移文靖祠访友 娄潜斋碧草轩授徒	(10)
第 三 回	王春宇盛馔延客 宋隆吉鲜衣拜师	(18)
第 四 回	孔谭二姓联姻好 周陈两学表贤良	(28)
第 五 回	慎选举悉心品士 包文移巧词渔金	(39)
第 六 回	娄潜斋正论劝友 谭介轩要言叮妻	(49)
第 七 回	读画轩守候翻子史 玉衡堂膺荐试经书	(58)
第 八 回	王经纪糊涂荐师长 侯教读偷惰纵学徒	(76)
第 九 回	柏永龄明君臣大义 谭孝移动父子至情	(86)
第 十 回	谭忠弼觐君北面 娄潜斋偕友南归	(93)

第十一回	盲医生乱投药剂 王姈奶劝请巫婆	(109)
第十二回	谭孝移病榻嘱儿 孔耘轩正论匡婿	(120)
第十三回	薛婆巧言鬻婢女 王中屈心挂画眉	(129)
第十四回	碧草轩父执谠论 崇有斋小友巽言	(136)
第十五回	盛希侨过市遇好友 王隆吉夜饮订盟期	(143)
第十六回	地藏庵公子占兄位 内省斋书生试赌盆	(153)
第十七回	盛希侨酒闹童年友 谭绍闻醉哄婦妇娘	(163)
第十八回	王隆吉细筹悦富友 夏逢若猛上廁新盟	(172)
第十九回	绍闻诡谋狎婢女 王中危言杜匪朋	(181)
第二十回	孔耘轩暗沉腹中泪 盛希侨明听耳旁风	(188)
第二十五回	夏逢若酒后腾邪说 茅拔茹席间炫艳童	(196)
第二十二回	王中片言遭虐斥 绍闻一诺受梨园	(202)
第二十三回	阎楷思父归故里 绍闻愚母比顽童	(209)

第二十四回	谭氏轩戏箱优器 张家祠妓女博徒	..... (218)
第二十五回	王中夜半哭灵柩 绍闻楼上吓慈帏	..... (226)
第二十六回	对仆人誓志永改过 诱盟友暗计再分肥	..... (233)
第二十七回	盛希侨豪纵清赌债 王春宇历练进劝言	..... (241)
第二十八回	谭绍闻锦绣娶妇 孔慧娘栗枣哺儿	..... (247)
第二十九回	皮匠炫色攫利 王氏舍金护儿	..... (254)
第三十回	谭绍闻护脸揭息债 茅拔茹赖箱讼公庭	..... (260)
第三十一回	茅戏主借端强口 荆县尊按罪施刑	..... (275)
第三十二回	慧娘忧夫成郁症 王中爱主作逐人	..... (282)
第三十三回	谭绍闻滥交匪类 张绳祖计诱赌场	..... (290)
第三十四回	管贻安作骄呈丑态 谭绍闻吞饵得胜筹	..... (303)
第三十五回	谭绍闻赢钞夸母 孔慧娘款酌匡夫	..... (311)
第三十六回	王中片言箴少主 夏鼎一诺赚同盟	..... (319)

第三十七回	盛希侪骄态疏盟友 谭绍闻正言拒匪人	..... (327)
第三十八回	孔耘轩城南访教读 惠人也席间露腐酸	..... (336)
第三十九回	程嵩淑擎酒评知己 惠人也抱子纳妻言	..... (345)
第四十回	惠养民私积外胞兄 滑鱼儿巧言诓亲姊	..... (352)
第四十一回	韩节妇全操殉母 惠秀才亏心负兄	..... (366)
第四十二回	兔儿丝告乏得银惠 没星秤现身说赌因	..... (373)
第四十三回	范尼姑爱贿受暗托 张公孙哄酒圈赌场	..... (379)
第四十四回	鼎兴店书生遭困苦 度厄寺高僧指迷途	..... (388)
第四十五回	忠仆访信河阳驿 赌奴撒泼萧墙街	..... (401)
第四十六回	张绳祖交官通贿嘱 假李逵受刑供赌情	..... (411)
第四十七回	程县尊法堂训诲 孔慧娘病榻叮咛	..... (422)
第四十八回	谭绍闻还债留尾欠 夏逢若说谋许亲相	..... (431)
第四十九回	巫翠姐庙中被物色 王春宇楼下说姻缘	..... (440)

第五十回	碧草轩公子解纷 醉仙馆新郎召辱	(449)
第五十一回	入匪场幼商殒命 央乡宦赌棍画谋	(458)
第五十二回	谭绍闻入梦遭严谴 董县主受贿徇私情	(472)
第五十三回	王中毒骂夏逢若 翠姐怒激谭绍闻	(481)
第五十四回	管贻安骂人遭辱 谭绍闻买物遇赃	(490)
第五十五回	奖忠仆王象荩匍匐谢字 报亡友程嵩淑慷慨延师	(501)
第五十六回	小户女谗舌阻忠仆 大刁头吊诡沮正人	(509)
第五十七回	刁棍屡设罔鸟网 书愚自投醉猩盆	(520)
第五十八回	虎兵丁贏钱肆假怒 姚门役高座惹真羞	(528)
第五十九回	索赌债夏鼎乔关切 救缢死德喜见幽灵	(537)
第六十回	王隆吉探亲筹赌债 夏逢若集匪遭暗羞	(546)
第六十一回	谭绍闻仓猝谋葬父 胡星居肆诞劝迁茔	(556)
第六十二回	程嵩淑博辩止迁葬 盛希侨助丧送梨园	(567)

第六十三回	谭明经灵柩入土 娄老翁良言匡人	(578)
第六十四回	开赌场打钻获厚利 奸囊妇逼命赴绞桩	(590)
第六十五回	夏逢若床底漏咳 边明府当堂扑刑	(606)
第六十六回	虎镇邦放泼催赌债 谭绍闻发急叱富商	(620)
第六十七回	杜氏女撒泼南北院 张正心调护兄弟情	(626)
第六十八回	碧草轩谭绍闻押券 退思亭盛希侨说冤	(638)
第六十九回	厅檐下兵丁气短 杯酒间门客畅谈	(647)
第七十回	夏逢若时衰遇厉鬼 盛希侨情真感讼师	(656)
第七十一回	济宁州财心亲师范 补过处正言训门徒	(666)
第七十二回	曹卖鬼枉设迷魂局 谭绍闻幸脱埋人坑	(678)
第七十三回	炫干妹狡计索赙 谒父执冷语冰人	(691)
第七十四回	王春宇正论规姊 张绳祖卑辞赚朋	(703)
第七十五回	谭绍闻倒运烧丹灶 夏逢若秘商铸私钱	(713)

第七十六回	冰梅婉转劝家主 象荩愤激殴罪人	(724)
第七十七回	巧门客代筹庆贺名目 老学究自叙学问根源	(734)
第七十八回	锦屏风办理文靖祠 庆贺礼排满萧墙街	(746)
第七十九回	淡如菊仗官取羞 张类村昵私调谑	(753)
第八十回	讼师婉言劝绍闻 奴仆背主投济宁	(761)
第八十一回	夏鼎画策鬻坟树 王氏抱悔哭墓碑	(769)
第八十二回	王象荩主仆谊重 巫翠姐夫妇情乖	(774)
第八十三回	王主母慈心怜仆女 程父执侃言谕后生	(779)
第八十四回	谭绍闻筹偿生息债 盛希侨威慑滚算商	(786)
第八十五回	巫翠姐忤言冲姑 王象荩侃论劝主	(793)
第八十六回	谭绍衣寓书发鄞县 盛希侨快论阻荊州	(800)
第八十七回	谭绍闻父子并试 巫翠姐婆媳重团	(807)
第八十八回	谭绍衣升任开归道 梅克仁伤心碧草轩	(814)

第八十九回	谭观察叔侄真谊 张秀才兄弟至情	.....	(821)
第九十回	谭绍衣命题含教恩 程嵩淑观书申正论	.....	(828)
第九十一回	巫翠姐看孝经戏谈狠语 谭观察拿匪类曲全生灵	.....	(839)
第九十二回	观察公放榜重族情 箕初童受书动孝思	.....	(845)
第九十三回	冰梅思嫡伤幽冥 绍闻共子乐芹泮	.....	(852)
第九十四回	季刺史午夜筹荒政 谭观察斜阳读墓碑	.....	(860)
第九十五回	赴公筵督学论官箴 会族弟监司述家法	.....	(868)
第九十六回	盛希侨开楼发藏板 谭绍闻入闱中副车	.....	(882)
第九十七回	阎楷谋房开书肆 象荩掘地得窖金	.....	(889)
第九十八回	重书贾苏霖臣赠字 表义仆张类村递呈	.....	(898)
第九十九回	王象荩医子得奇方 盛希侨爱弟托良友	.....	(905)
第一百回	王隆吉怡亲庆双寿 夏逢若犯科遭极边	.....	(915)
第一百零一回	盛希瑗触忿邯郸县 娄厚存探古赵州桥	.....	(924)

目 录

9

第一百零二回	书经房冤鬼拾卷 国子监胞兄送金	..... (933)
第一百零三回	王象荩赴京望少主 谭绍衣召见授兵权	..... (941)
第一百零四回	谭贡士筹兵烟火架 王督堂破敌普陀山	..... (951)
第一百零五回	谭绍闻面君得恩旨 盛希瑗饯友赠良言	..... (960)
第一百零六回	谭念修爱母偎病榻 王象荩择婿得东床	..... (970)
第一百零七回	一品官九重受命 两姓好千里来会	..... (979)
第一百零八回	薛全淑洞房花烛 谭箕初金榜题名	..... (987)

第一回

念先泽千里伸孝思
虑后裔一学寓慈情

话说人生在世，不过是成立覆败两端，而成立覆败之由，全在少年时候分路。大抵成立之人，姿稟必敦厚，气质必安详，自幼家教严谨，往来的亲戚，结伴的学徒，都是些正经人家，恂谨子弟。譬如树之根柢，本来深厚，再加些滋灌培植，后来自会发荣畅茂。若是覆败之人，聪明早是浮薄的，气质先是轻飘的，听得父兄之训，便似以水浇石，一毫儿也不入；遇着正经老成前辈，便似坐了针毡，一刻也忍受不来；遇着一班狐党，好与往来，将来必弄的一败涂地，毫无救医。所以古人留下两句话：“成立之难如登天，覆败之易如燎毛。”言者痛心，闻者自应刻骨。其实父兄之痛心者，个个皆然，子弟之刻骨者，寥寥罕覩。

我今为甚讲此一段话？只因有一家极有根柢人家，祖、父都是老成典型，生出了一个极聪明的子弟。他家家教真是严密齐备，偏是这位公郎，只少了遵守两个字，后来结交一干匪类，东扯西捞，果然弄的家败人亡，上天无路，入地无门。多亏

他是个正经有来头的门户，还有本族人提拔他；也亏他良心未尽，自己还得些耻字悔字的力量，改志换骨，结果也还到了好处。要之，也把贫苦熬煎受够了。

这话出于何处？出于河南省开封府祥符县萧墙街。这人姓谭，祖上原是江南丹徒人。宣德年间有个进士，叫谭永言，做了河南灵宝知县，不幸卒于官署，公子幼小，不能扶柩归里。多蒙一个幕友，是浙江绍兴山阴人，姓苏名簠，表字松亭，是个有学问、有义气的朋友。一力担承，携夫人、公子到了祥符，将灵宝公薄薄的宦囊，替公子置产买田，分毫不染；即葬灵宝公于西门外一个大寺之后，刊碑竖坊。因此，谭姓遂寄籍开祥。这也是宾主在署交好，生死不负。又向别处另理砚田，时常到省城照看公子。这公子取名一字叫谭孚，是最长厚的。孚生葵向。葵向生诵。诵生一子，名唤谭忠弼，表字孝移，别号介轩。忠弼以上四世，俱是书香相继，列名胶庠。

到了谭忠弼，十八岁入祥符庠，二十一岁食饩，三十一岁选拔贡生。为人端方耿直，学问醇正。下了几次乡试，屡蒙房荐，偏为限額所遗。这谭孝移也就渐辍举业，专一在家料理，惟作诗会文，依旧留心。相处了几个朋友，一个叫娄昭字潜斋，府学秀才；一个叫孔述经字耘轩，嘉靖乙酉副车；一个县学秀才，叫程希明字嵩淑；一个苏需字霖臣；一个张维城字类村，俱是祥符优等秀才。都是些极正经有学业的朋友。花晨月夕，或作诗，或清谈，或小饮，每月也有三四遭儿。一时同城朋友，也还有相会的，惟此数人尤为相厚。至于学校绅衿中，也还有那些比匪的，都敢望而不敢即。却也有笑其迂板，指为古怪的。有诗为证：

同侪何必不兼收？把臂总因臭味投；
匪类欲亲终自远，原来品地判薰莸。

却说谭孝移自幼娶周孝廉女儿，未及一年物故。后又续弦于王秀才家。这王氏比孝移少五岁，夫妇尚和好。只因生育不存，子息尚艰。到了四十岁上，王氏又生一子，乳名叫端福儿，原是五月初五日生的。果然面似满月，眉目如画，夫妇甚是珍爱。日月迁流，这端福儿已七岁了，虽未延师受业，父亲口授《论语》、《孝经》，已大半成诵。

这孝移宅后，有一大园，原是五百金买的旧宦书房。约有四五亩大。孝移又费二百余金，收拾正房三间，请程嵩淑题额为“碧草轩”。厢房，厨房，茶灶，药栏，以及园丁住宅俱备。封了旧宦正门，另开角门，与宅子后门相对，只横隔一条胡同儿。这孝移每日在内看书，或一二知己商诗订文，看园丁蔡湘灌花剥蔬。端福儿也时常跟来玩耍，或认几行字，或读几首诗，或说一两宗故事。这也称得个清福无边。

忽一日孝移在轩上看书，只见家人王中，引着一个人，像远来模样，手中拿着一封书。见了孝移，磕下头去，说道：“叩太爷安。”磕了三个头，起来，说道：“小的是丹徒县爷家下人，小的大爷差小的下书来的。”孝移一时还不明白。那人将书呈上，孝移开了封头，取出内涵，只见上面写着：

宜宾派愚侄绍衣顿首叩稟鸿胪派叔大人膝前万
安。敬稟者：吾家祖居丹徒，自宋逮今，二十余世矣。
前灵宝公宦游豫土，遂而寄籍夷门。邑姻有仕于中
州者，知灵宝公至叔大人，已传四世。植业豫会，前

光后裕，此皆我祖宗培遗之深厚也。愚侄忝居本族大宗，目今族谱，逾五世未修，合族公议，续修家牒。特以叔大人一支远寄中土，先世爵溢、讳字、行次，无由稽登，特遣一力诣稟。如叔大人果能南来，同拜祖墓，共理家乘，合族举为深幸。倘不能亲来，祈将灵宝公以下四世爵秩、名讳、行次，详为缮写，即付去力南携，以便编次。并将近日桂兰乳讳，各命学名开示，庶异日不致互异。木本之谊，情切！情切！顺候合家泰吉。外呈绫缎表里四色，螺匙二十张，牙箸二十双。宣德后家刻六种，卷帙浩繁累重，另日专寄。临稟不胜依恋之至！

嘉靖年月日 侄绍衣叩

原来谭姓本族，在丹徒原是世家，随宋南渡，已逾三朝。明初有兄弟二人，长做四川宜宾县令，次做鸿胪寺正卿，后来两房分派，长门称宜宾房，次门称鸿胪房。此皆孝移素知，但不知丹徒族人近今如何。及阅完来书，方晓得丹徒谋修族谱，不胜欢喜。便叫王中道：“你可引江南人到前院西厢房住。不必从胡同再转大街，这是自家家里人，即从后角门穿楼院过去。对账房阎相公说，取出一床铺盖，送到西厢房去。一切脚户头口，叫阎相公发落。”

孝移吩咐已毕，即将案上看的书史合讫，叫蔡湘锁了书房门，手中拿着来书，喜孜孜到家中。对王氏说道：“江南老家侄子差人下书，你吩咐赵大儿速备饭与来人吃。”便到前厅叫道：“丹徒来人呢？”只见那人从厢房出来，早换了风尘衣服，擎着毡包，说道：“这是小的大爷孝敬太爷的土物。”孝移道：“我们